

21/16

Schadowstr. 21

# Chasalla

Fertig nach Maß, hygienisch richtig, elegant.



## Dieterichs Flaschenbiere in täglich frischer Brauereiabfüllung

und zwar: *Dieterich's* erste Qualität hell . . . à 15 Pfg. } per Flasche  
*Dieterich's* erste Qualität dunkel . . . à 15 Pfg. } frei Haus exkl.  
*Dieterich's* Tafelbier . . . . . à 14 Pfg. } Flaschenpfand

liefert, bei Bestellung durch  
 Postkarte oder Tel. 48 u. 1949

**Brauerei Gebr. Dieterich A.-G. Düsseldorf**

**M**eder's **TEPPICH-**Reinigungs-Werk Münsterstrasse 71  
mech. — Mottenvertilgung unter Garantie — Fernsprecher 2732

**Gebr. Steinrück** Düsseldorf Duisburgerstr. 62/64  
Bau- u. Möbelbeschläge, Eisenwaren, Werkzeuge Fernsprecher 1146 u. 8337

**+ Für Kranke. +** C. Lauterbach · Düsseldorf  
Grupellostraße 14 · Fernsprecher 6220

Habe seit Jahren große Heilerfolge durch mein eigenes homöopath. Heilverfahren.  
Sprechstunden (außer Mittwochs und Samstags) nachmittags 3-7 Uhr, Sonntags 10-12 Uhr

**Reinh. Biehl, Kurzestr. 18**

**|| Eigene Erzeugnisse und Lager** moderner Rohrmöbel sowie Kranken-  
Klosetts und Ruhesessel, Kinderwagen  
Puppenwagen, Kindermöbel usw. · Korbwaren aller Art — Reparaturen gut und billig.

Spezial-Bürstengeschäft  
**Josef Kessel**  
Hoflieferant  
nur Flingerstraße Nr. 19.  
Stets Lager der neuesten  
Teppich-Kehrmaschinen, Parkett-  
und Linoleum-Bohner-Bürsten  
sowie  
Reparatur-Werkstätte derselben.  
○○○○○ Prima Bohnerwachs. ○○○○○

Telefon  
4741  
Wäsche  
Muschelungen  
Johanne Herz  
Düsseldorf  
Tel. 4727  
Tel. 4721  
in großer Auswahl  
**Johanne Herz**  
Schadowstraße 46

**AUTO-DROSCHKE**

Schadowplatz, Zoologischer Garten ■ Tag- und ■ Hauptbahnhof —  
**1929** Nachtbetrieb **8800**

Reserviert für

**„Im goldenen Hahn“**

Bolkerstraße 37

**Dramatischer Unterricht für Privat und Bühne**

Immermannstr. Vollständige Ausbildung · Engagement= Immermannstr.  
Nr. 64, 2. Etage Vermittlung für Damen und Herren Nr. 64, 2. Etage

**Angela Reinhard-Bermann, Hofschauspielerin**

**Neu eröffnet!**

**Drogerie „Rheineck“**

Luegallee 7, Ecke Düsseldorf-Obercassel Luegallee 7, Ecke  
Markgrafen- u. Teutonenstr. Markgrafen- u. Teutonenstr.

**C. L. Meyenberg**

Fernsprecher 12 009

# Rich. Männich

Schadowstr. 80, gegenüber der Tonhalle

## Spezial-Geschäft

für Konfitüren, Schokolade,  
Biskuits, Kakao, Keks,  
Tee und Kaffee

Tadellose Ware Reelle Preise  
Aufmerksame Bedienung

# Rich. Männich

Schadowstr. 78, gegenüber der Tonhalle

## Zigarren-Import und Versand

Unübertroffen in Preis und Qualität:

Majestät . . . 10 Pfennig

Dixi . . . . . 12 Pfennig

La Caoba . . . 15 Pfennig

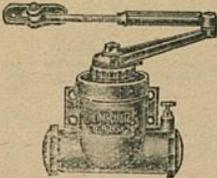
### Preise der Plätze und der Billetsteuer

	Mk.	und	Mk.	Mk.
Proszeniumsloge . . . . .	12.70		1.30	= 14.00
I. Rang-Balkon die ersten 3 Reihen . . . . .	—	„	—	= —
I. Rang-Balkon die hinteren Reihen . . . . .	—	„	—	= —
I. Rang-Mittelloge die ersten 2 Reihen . . . . .	—	„	—	= —
I. Rang-Mittelloge die hinteren Reihen . . . . .	—	„	—	= —
I. Rang-Seitenloge die erste Reihe (außer Loge 1-2, 3, 4)	—	„	—	= —
I. Rang-Seitenloge 1, 2, 3, 4, I. Reihe, 5-15 und 6-16 zweite Reihe . . . . .	6.35	„	0.65	= 7.—
I. Rang-Seitenloge 1. u. 2. Platz 3 u. 4 I. Rang-Seitenloge 3. u. 4., Platz 3. u. 4 sowie dritte Reihe . . . . .	5.45	„	0.55	= 6.—
Parkettloge . . . . .	5.45	„	0.55	= 6.—
Parkett . . . . .	4.55	„	0.45	= 5.—
II. Rang-Balkon . . . . .	3.60	„	0.40	= 4.—
II. Rang-Seitenloge . . . . .	2.70	„	0.30	= 3.—
II. Proszeniumsloge . . . . .	2.70	„	0.30	= 3.—
Sitzparterre . . . . .	2.70	„	0.30	= 3.—
Stehparterre . . . . .	1.80	„	0.20	= 2.—
Galerie Sitzplatz . . . . .	0.90	„	0.10	= 1.—

Textbücher sind an der Kasse und bei den Billetteuren zu haben.  
Umsetzungen infolge von Erkrankungen behält sich die Direktion vor.  
Während der Hauptpausen wird der eiserne Vorhang heruntergelassen.

Für telephonische Billetvorbestellungen (Telephon 7755) wird eine Vormerkungsgebühr von 20 Pfg. erhoben. Der Verkauf der Einlaßkarten findet morgens von 10-1 Uhr an der Theaterkasse des Stadttheaters statt, mit Ausnahme von Parterre- und Galeriekarten, die an der Galeriekasse verkauft werden. Die reservierten Billets müssen am Tage der Vorstellung spätestens mittags 12 Uhr abgeholt sein. Vorausbestellungen von Einlaßkarten für die Sonntag-nachmittags-Vorstellungen und für die volkstümlichen Vorstellungen zu ermäßigten Preisen werden nicht entgegengenommen.

### Selbsttätige Türschließer



werden unter  
Garantie des  
guten Funk-  
tionierens zu  
mässigen Preisen  
geliefert und  
angeschraubt

Eisenwarenhandlung  
**ADOLF LEHMANN**  
Pionierstr. 18

### Fried. Odenthal

Fabrikation feinsten  
Fleisch- u. Wurstwaren

Duisburgerstr. 84a · Tel. 3140

**Carl von der Wipfel** Kohlenhandlung und Spezial-Koks-Geschäft  
 Kaiser Wilhelmstrasse 35 • Fernsprecher Nr. 1078

Gebrüder **HARTOCH**  
 Fliegerstr. 20.

Besuchen Sie die Weinstube der Weingrosshandlung  
**Mathieu Dick** inhaber Rich. Dick  
 Friedrichplatz Nr. 6-8, gegenüber der Kunsthalle und dem Stadttheater  
 Fernruf 395 Soupers vor und nach der Vorstellung Gegründet 1881

Conditorei u. Cafe ög. Flieger Str. 20  
 Fernsprecher 460 Inhaber: Curt Räger & Blumenstraße 20  
 Hirenunmiertes Besteil- und Versand-Gescht  
 Spez.: Düsseldorf alterhand - Feinstes Gebäck zu Wein u. Tee - Baumkuchen - Dobustorten unbegrenzt haltbar. Versand auch nach auswärts

**Egon Reichenbach**  
 Zigarren in den Preislagen von 80 bis 550 Mark pro Mille, leichte, feine Qualitäten, mit ganz besonderer Sorgfalt ausgewählt und sehr zu empfehlen.  
 Originalkittchen à 50 und 25 Stück durch das renommierte Zigarren-Verhandlungshaus  
**Ernst Mühlensiepen**  
 Gegr. 1880 - Wehrhahn 55 - Tel. 477, 4041  
**Hermine Fröhlich-Förster**  
 die berühmte Zigaretten-Spezialität à 5 bis 10 Mfg.

**FIAMA**  
 G. m. b. H.  
 Düsseldorf, Kaiser Wilhelmstr. 10  
 Telefon 2750  
 Verleih-Institut f. historische und Masken-Kostüme, Dominos usw. in hocheleg. u. feinsten Ausführung f. Damen u. Herren  
 Aparte Neuheiten Reichste Auswahl Preislisten zu Diensten

**UHREN**  
 von den einfachsten bis zu den feinsten  
**PRAZISIONS-UHREN**  
 in reichhaltiger Auswahl!  
**KARL KRUCHEN**  
 Bismarckstr. 87 - Telefon 3564

Abonnement **7** Mittwoch, den 21. Mai 1913, abends **7** Uhr:  
**Richard Wagner Hundertjahrfeier**  
**Achte Vorstellung:**  
**Der Ring des Nibelungen**  
 Ein Bühnenfestspiel für 3 Tage nebst einem Vorspiel von Richard Wagner.  
**Erster Tag: DIE WALKÜRE**  
 Handlung in 3 Aufzügen von Richard Wagner.  
 Spielleitung: Robert Leffler. Musikalische Leitung: Alfred Fröhlich.  
**Personen:**

Siegmund	Egon Reichenbach
Hunding	Hermann Wucherpfennig
Wotan	Kammersänger <b>Walter Soomer</b> von der Hooper in Dresden
Sieglinde	Agnes Wedekind-Klebe
Brünnhilde	Kammersängerin <b>Anna Bahr von Mildenburg</b> von der Hooper in Wien
Fricka	Magda Spiegel
Gerhilde	Hermine Fröhlich-Förster
Ortlinde	Hermine Hoffmann
Waltraute	Margarete Wagner
Schwertleite	Siddy Philipp-Locke
Helmwige	Gertrud Stretten
Sigrune	Claire Lissner
Grimgerde	Marie Sieg
Roßweiße	Magda Spiegel

Walküren  
 Schauplatz der Handlung: 1. Aufzug: Das Innere der Wohnung Hundings.  
 2. Aufzug: Wildes Felsengebirge. 3. Aufzug: Auf dem Gipfel eines Felsberges (Brünnhildenstein).  
 Nach dem 1. und 2. Aufzuge findet je eine längere Pause statt.  
 Textbücher sind an der Kasse und bei den Billetteuren zu haben.  
 Kassenöffnung u. Einlaß 6 1/2 Uhr. Anfang **7** Uhr. Ende nach 11 1/4 Uhr.

**Herz-Stiefel**  
 Herz-Spezial-Stiefel 16.50  
 Damen-Abend-Schuhe  
 Herren-Lack-Stiefel  
*Stets das Neueste!*  
**Schuhhaus Silbermann** Ecke Grabenstr.

**Großwäscherei**  
**Rich. Langguth**  
 DÜSSELDORF  
 Münsterstraße 104 Fahrstraße 9  
 Telefon 1480 und 3180 Telefon 7733  
 Haus-, Leib-, Naß- und Stärke-Wäsche in hervorragender Ausführung  
 Plätt-Anstalt ersten Ranges

**IBACH**  
 Flügel, Pianos, Pianolas  
 Pianola-Pianos kauf- und leihweise  
 Schadowstr. 52 - Bleichstr. 23  
 Telefon Nr. 1237 und 12037

**Paul Braess, Düsseldorf** Kasernenstraße 27  
 Telefon 543 und 8543  
 Teppiche, Dekorationen, Polstermöbel, **Orientteppiche** Persönlicher Einkauf im Orient.

Wo erhalten Damen u. Herren  
**= Mittagstisch =**  
 wie bei der Mutter?  
**Oststr. 30**

Schriftliche Arbeiten aller Art .. Vervielfältigungen  
**MÜNCHHOFEN**  
 TELEPHON 3636  
 STEINSTRASSE Nr. 75 II

Vornehme Herren- u. Damenschneiderei  
**Louis Höhn**  
**Alleestr. 53**  
 gegenüber dem Hotel Breidenbacher Hof

**Musikalien!** Größtes Spezial-Geschäft **Franz Suppan, Oststrasse 122** Neu eröffnet Ecke Grupellostr. 7 **Pianos!** 7 Schaufenstr. 7

„Hotel Kaiserhof“ Fernsprecher Nr. 1222  
 1/2 Liter hell oder dunkel 28 Pfennig, 1/4 Liter 60 Pfennig — Vorzügliche preiswerte Küche  
 aiser Wilhelmstraße 28  
 1. Minut r. Hauptbahn

**G. H. Dübbers, Möbel-Ausstellung**

Flingerstraße 51 - 55  
Telef. 3174 · Gegr. 1871

**B. H. Holländer** Telefon 5191 **Düsseldorf** Hättenstr. 22  
Herren- u. Damenschneider  
Vornehme Anfertigung.  Großes Lager in deutschen u. engl. Stoffen

## E. Schmitz & Co.

Alleestraße 35

Telefon 3895

empfehlen ihr Spezialgeschäft  
in Reiseartikeln und feinen Lederwaren.

**Alwin Schneider & Königs**  
Königsallee Nr. 36  
Fernsprecher Nr. 846  
Teppiche, Dekorationen, Gardinen, Wandspannstoffe, Möbel  
**Orientalische Teppiche und Kelims**

### Spielplan.

Donnerstag, 22. Mai  
abends 7 Uhr, Ab. **8**:  
**Wilhelm Tell**

Freitag, 23. Mai  
abends 7 1/2 Uhr, Ab. **1**:  
**Ein Walzertraum**

Samstag, 24. Mai  
abends 7 1/2 Uhr, Ab. **5**:  
**Das Glück im Winkel**

Sonntag, 25. Mai,  
abends 7 Uhr, Ab. **3**:  
*Richard Wagner Hundertjahrfeier*  
9. Vorstellung  
**Der Ring des Nibelungen**  
Zweiter Tag: **Siegfried**

Lerne  
**Sprachen**

in der  
**Berlitz-  
Schule**

Bismarckstr. 93  
Telefon 752.

.....  
**15** diplomierte  
Lehrer.  
.....

Übersetzungs-  
Bureau.

Dolmetschen.

Separate →

← Abteilung!

**Hygienische Reform-Artikel etc.**

**Chirurgische Gummiwaren**

Kaufen Sie →

← nur gut und billigt!

**Bismarck-Drog. u. Sanitätsgeschäft**

Bismarckstr. 100  
Ecke Carlstraße

**Musik-Akademie, Düsseldorf** Charlottenstr. 51  
Telefon Nr. 9811

Ausbildung in allen Zweigen der Musik, Konzertgesang,  
Statuten gratis. — Eintritt jederzeit.

Oper, Schauspiel  
Dir.: A. Waldeck  
Sprechzeit von 4-5 Uhr

**MUSIKSCHULE** Friedrichstr. 75 Leiter: **F. Zilles** Konzertmeister **Gust. Waschow** Lehrer für Sologesang:  
 Staatl. konzess. Konservatorium

**W. Wörmbecke** Schadowstraße 25 **Texte für Oper und Schauspiel**  
 Buch- und Kunst-Handlung Geschenkliteratur, Klassiker, Jugendschrift  
 — Große Auswahl gerahmter Bilder ten

**Chr. Kumpa, Damenfriseur**  
 Telefon 6355 Spez: Ondulation, Shampooing, Haarpflege, Manicure, elektr. Kopf- und Gesichtsmassage Telefon 6355  
 Bismarckstraße Nr. 10a **Atelier für Kunsthaaarbeiten** vis à vis Hotel Germania

**Hüb. Ch. Koenen** Steinstr. 44, Ecke Kreuzstr. · Telefon 8998  
**Feine Herren- und Damenschneiderei**

**Zoologische Handlung** Wehrhahn **Max Gutsche** Oststraße = Ecke =  
 Aquarien — Terrarien — Käfige aller Art. Futter für Körner u. Weichfresser in la. Qualität. Zucht- u. Zierfische. Wasserpflanzen in gr. Auswahl. Freie Besichtigung gestattet.

**Düsseldorfer Stroh- und Filzhut-Fabrik Heinr. Müller**  
 Centralhof · DÜSSELDORF · Am Fürstenpl.  
 empfiehlt den Besuch seines reichhaltigen Lagers in Damenhüten, Filz-, Sammet-, Seide und Velours.  
 Alte Hüte werden prompt u. billig umfaçoniert. Daselbst stets großes Lager in Linonformen.

**Billige Brillanten** Anfertigung und Umänderungen  
**Karl Hopp, Juwelier**, Klosterstr. 32

**Anton Winter** Feine Herren-Mode  
 Elisabethstraße Nr. 53 Stets vornehme englische u. deutsche Neuheiten Mäßige Preise!

**Gewissenhaften Gesangsunterricht**  
 und Stimmbildung zu mäßigen Preisen  
 LUDWIG BAUES, KASERNENSTRASSE 10-14 (Konditorei Bittner).

**Hohenzollernbräu** Feinstes Exportbier aus der Adlerbrauerei  
 Flaschenbier-Abteilung ■ Fernsprecher Nr. 101 und 8694

**Düsseldorfer Mark-Bazar**  
 Graf Adolfstraße 86 und Wehrhahn 39  
 Täglicher Eingang von Neuheiten in Geschenkartikeln wie:  
 Reise=Andenken, Lederwaren, Galanterie, Bijouterie, Solinger Stahlwaren, Parfümerie, Seifen, Nippes, Spielwaren Vasen, Figuren, Wandbilder, Handtaschen, Schirme und Stöcke.  
 Jeder Gegenstand ein Beweis höchster Leistungsfähigkeit

Die echten Biere wie Pilsener Urquell, Münchner Löwenbräu, Fürstenbergbräu (hell), Dortmunder Aktienbier (hell) sind außer in Flaschen auch in Glaskarinen und Syphons in täglich frischer Füllung zu beziehen durch:

**H.J. Joosten, Flaschenbier-Verlag**  
 General-Vertreter des Gerolsteiner Sprudels und Rheiner Mineralbrunnen  
 Corneliustr. 35-41  
 Fernsprecher 1036

*Rheinische Kinderwagen-Fabrik*  
**Ad. Bünten**  
 Düsseldorf 19a Duisburger Straße 19  
 Fernsprech-Anschluß Nr. 686  
 Anerkannt billigste Bezugsquelle von  
**Kinder-Wagen**  
 Klapp-Fahrstühle und Kinder-Sicherheitsstühle  
 Hervorragende Neuheiten des In- u. Auslandes · Einziges Spezialhaus am Platze



**Fahrpläne (ab 10 Uhr abends)**

**1. Städtische Strassenbahn:**

Nach Schluß der Vorstellung stehen Straßenbahn-Extrawagen vor dem Haupteingange des Stadttheaters in der Alleestraße nach: 1. Grafenberg, 2. Zoologischer Garten, 3. Hauptbahnhof, 4. Unterbilk (Flora) und 5. Derendorf in dieser Reihenfolge bereit. Es wird besonders darauf hingewiesen, daß der nach Derendorf fahrende Extrawagen durch die Alleestraße, Hofgartenallee, Kaiserstraße, Nordstraße und Münsterstraße fährt.

**Rheinische Bahngesellschaft (ab Ratingertor):**

- a) Lokalverkehr (Oberkassel) alle 10 Minuten bis abends 11<sup>00</sup>, dann 11<sup>05</sup>, 12<sup>00</sup>, 12.15, 12.25, 12.35, 12.45, 12.55, 1.20, 1.30, 2.00
- b) nach Neuss: 10.22, 10.52, 11.22, 12.22,
- c) nach Crefeld: 9.59, 10.24, 10.59, 11.24, 12.24
- d) nach Uerdingen: 10.24, 11.24

**3. Düsseldorf-Kaiserswerth: 10.24, 11.04, 11.44 (ab Nordstraße).**

**4. Staatsbahn (ab Hauptbahnhof):**

- a) nach Benrath-Cöln: 10.19, 11.04, 11.13, 1.07 (alle direkt nach Cöln), 11.20 (außer dem Sonntags 12.24)
- b) nach Duisburg: 10.16, 10.49, 11.16, 12.27, 11.35, 12.08, 12.19, 1.40 (alle direkt Duisburg) 12.41 (außerdem Sonntags 10.50, 11.22, 12.37)
- c) nach Neuss: 10.27, (direkt Crefeld) 10.34, 11.28, 11.46, 12.30, (außerdem 11.10, Sonntags).
- d) nach Vohwinkel-Elberfeld: 10.05 (hält nur in Erkrath), 10.32, 11.30, 12.11 (hält nur in Erkrath und Vohwinkel) 1.47
- e) nach Kettwig-Essen: 10.32, 11.41 (außerdem Sonntags 10.50)
- f) nach Opladen: 10.10.
- g) nach Ohligs, Solingen, Remscheid, Lennep: 11.29 (außerdem Sonntags 12.13)
- h) nach Ratingen, Speldorf, Mülheim-Ruhr: 12.46
- i) nach Gerresheim, Mettmann, Elberfeld-M.: 11.24



**1. Städtische**  
 Nach eingange  
 Garten, 8.  
 bereit. E  
 Extrawage  
 Münsterstr

**Rheinische**  
 a) Lokalv  
 12  
 b) nach N  
 c) nach C  
 d) nach U

**3. Düsseldorf-**

**4. Staatsbahn**  
 a) nach B  
 de  
 b) nach E  
 Du  
 c) nach N  
 So  
 d) nach V  
 nu  
 e) nach K  
 f) nach O  
 g) nach O  
 h) nach R  
 l) nach G

Inches 1 2 3 4 5 6 7 8

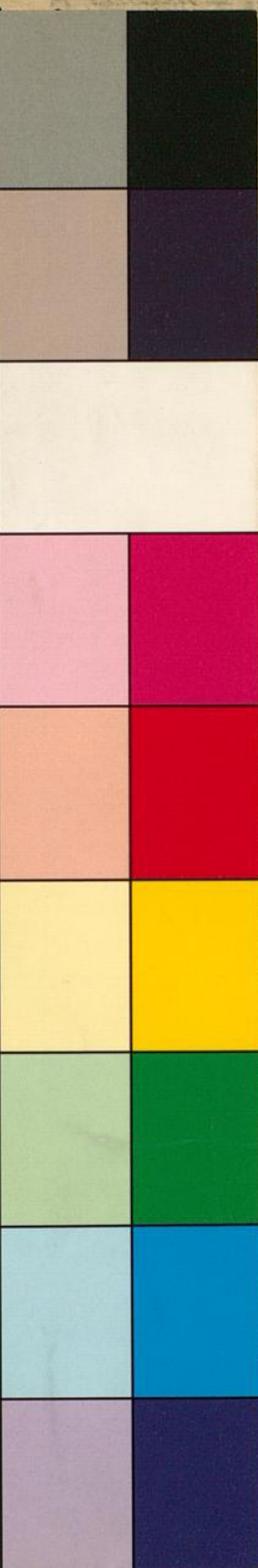
Centimetres 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

**TIFFEN® Color Control Patches**

© The Tiffen Company, 2007

Blue Cyan Green Yellow Red Magenta White Black

3/Color



**- Fabrik**  
**ten**  
 urger Straße 19  
 Anschluß Nr. 686  
 elle von  
**agen**  
 cherheitsstühle  
 es Spezialhaus am Platze

gen vor dem Haupt-  
 berg, 2. Zoologischer  
 in dieser Reihenfolge  
 Derendorf fahrende  
 ße, Nordstraße und

11<sup>09</sup>, dann 11<sup>06</sup>, 12<sup>03</sup>,

Cöln), 11.20 (a-fer-  
 9, 1.40 (alle iek  
 30, (außerdem 1.10,  
 32, 11.30, 12.11 (hält  
 dem Sonntags 12.13)